

1918 – 1938	1918 – 1938	1918 – 1938	1939 – 1960	1939 – 1960	1961 – 1980
1918 – 1938	1918 – 1938	1918 – 1938	1939 – 1960	1939 – 1960	1961 – 1980
1918 – 1938	1918 – 1938	1918 – 1938	1939 – 1960	1939 – 1960	1961 – 1980
1918 – 1938	1918 – 1938	1939 – 1960	1939 – 1960	1939 – 1960	1961 – 1980
1918 – 1938	1918 – 1938	1939 – 1960	1939 – 1960	1939 – 1960	1961 – 1980
1918 – 1938	1918 – 1938	1939 – 1960	1939 – 1960	1939 – 1960	1961 – 1980
1918 – 1938	1918 – 1938	1939 – 1960	1939 – 1960	1961 – 1980	1961 – 1980
1918 – 1938	1918 – 1938	1939 – 1960	1939 – 1960	1961 – 1980	1961 – 1980
2001 – 2019	2001 – 2019	1981 – 2000	1981 – 2000	1961 – 1980	1961 – 1980
2001 – 2019	2001 – 2019	1981 – 2000	1981 – 2000	1981 – 2000	1961 – 1980
2001 – 2019	2001 – 2019	1981 – 2000	1981 – 2000	1981 – 2000	1961 – 1980
2001 – 2019	2001 – 2019	1981 – 2000	1981 – 2000	1981 – 2000	1961 – 1980
2001 – 2019	2001 – 2019	2001 – 2019	1981 – 2000	1981 – 2000	1961 – 1980
2001 – 2019	2001 – 2019	2001 – 2019	1981 – 2000	1981 – 2000	1961 – 1980
2001 – 2019	2001 – 2019	2001 – 2019	1981 – 2000	1981 – 2000	1961 – 1980
2001 – 2019	2001 – 2019	2001 – 2019	1981 – 2000	1981 – 2000	1961 – 1980
2001 – 2019	2001 – 2019	2001 – 2019	1981 – 2000	1981 – 2000	1961 – 1980
2001 – 2019	2001 – 2019	2001 – 2019	1981 – 2000	1981 – 2000	1961 – 1980



Gra

**מאין אנחנו**  
czyli odkryj historię swojej rodziny

המשחק: מאין אנחנו?

דער טיטל פון דעם פרויעקט: פֿון וואָנען זענען מיר?

Игра: Откуда мы? Или поделись историей своей семьи

[www.skadjestesmy.cpt.org.pl](http://www.skadjestesmy.cpt.org.pl)



Ministry of  
**Culture**  
and National  
Heritage of  
the Republic  
of Poland.

ממומן ע"י משרד התרבות ומורשת נכסי התרבות הלאומיים באמצעות הקרן לקידום התרבות





הרהור המשחק  
 משחק "מאין אנהנו" הוא משחק אשר מגייס זיכרון של כל בני המשפחה. בזכותו של המשחק ניתן לגלות שורשים של אדם מסוים, וגם להעלות זיכרונות של טעמים, צבעים ותמונות אשר נמצאות בידיה של המשפחה. המשחק מחולק לתקופות כל כי בן משפחה זוכר תקופה אחרת לחייה, אירועים היסטוריים ומשפחתיים. משמעותם של רמזים אשר עוברים בין בני משפחה שונים מדור לדור.

מספר שחקנים 10–2, גיל השחקנים +8, זמן - לפי החלטה של שחקנים  
 נקודות - לפי תשובות נכונות על שאלות אשר נשאלו.  
 הוראות משחק  
 משחק מחולק לחמישה חלקים. כל חלק מתייחס לתקופה שונה בהיסטוריה.  
 I: 1919 – 1938  
 II: 1939 – 1960  
 III: 1961 – 1980  
 IV: 1981 – 2000  
 V: 2001 – 2019

בכל חלק נמצאים 20 קלפים (פיסים) הקשורים לאירועים שונים בחיים של המשפחה. השחקנים לוקחים קלף עם כיתוב "היסטוריה אהבה" לדוגמה. השחקנים אמורים לספר סיפורי אהבה מתקופה זו. הם יכולים לספר סיפורים על איך נפגשו את הוריהם, סיפורים על חברים או בורות, ועל צורות אשר בהן הם הפגנו אהבה אחד לשני. כל שחקן בוחר תקופת זכרונות. כל שחקן מקבל נקודה על סיפור אחד. בחירת תקופה מוקדמת יותר מתקופה אשר השחקן נולד וסיפור על מקרה אשר קרה במשפחה מקבל נקודה נוספת. לדוגמה, נניח כי השחקן נולד בשנות ה-80 (תקופה הרביעית - VI) אבל בחר תקופה בין שנות 1939-1960 (תקופה II) הוא יקבל שתי נקודות נוספות (3 נקודות ביחד על הסיפור : 1 נקודה בסיסית ו-2 נקודות נוספות). נקודה אחת מגיעה לשחקן אשר שאל שאלות נוספות - לפחות שתי שאלות. במקרה ששחקן אשר משחק במשחק לא מכיר תקופה מסוימת ואין לו בן משפחה אשר חי באותה תקופה, ניתן לעיין בקלפים ולהשתמש בקלפים בתור מדריך לגילוי היסטוריה משפחתית. במקרה זה יעזרו מסמכים, תמונות ומזכרות משפחתיות מתקופה מסוימת.

[www.skadjestesmy.cpt.org.pl](http://www.skadjestesmy.cpt.org.pl)

Pod tym adresem znajdziesz instrukcję do gry w języku niemieckim, jidysz, hebrajskim, ukraińskim i rosyjskim – językami, którymi porozumiewały się nasze rodziny oraz angielskim.

מתחת לקיקור הזה תמצא י ם את ההוראות למשחק בשפה רומנית, אידיש, אוקראינית ורוסית - הוראות בשפות. שבהן. כאכ אתה תמצא ם ה הוראות בשפה אנגלית

אויף דעם אדרעס איר וועט געפינען די אינסטרוקציעס צו שפילן אויף דייטש, יידיש, העברעיש, אוקרייניש און. רוסיש - די שפראכן וועלעך אונדזערע משפחות האבן גערעדט - און ענגליש

По этому адресу вы найдете инструкции по игре на немецком, идиш, иврите, украинском и русском языках, на которых говорят наши семьи, и на английском.

<p>Skąd pochodzę? מאיפה אני? פֿון וואָנען שטאַם איך? Звідки я родом/Якого я походження?</p>	<p>Skąd pochodzę? מאיפה אני? פֿון וואָנען שטאַם איך? Звідки я родом/Якого я походження?</p>	<p>Zabawy dzieci משחקי ילדים קינדערשפילן Дитячі ігри</p>	<p>Skąd pochodzę? מאיפה אני? פֿון וואָנען שטאַם איך? Звідки я родом/Якого я походження?</p>	<p>Kuchenne smaki טעמי מטבח קיטעמען Фірмові родинні страви</p>	<p>Śpiewam, gram, tańczę אני שרֶה, מנגֶן, ורקֶדֶת איך זינג, שפיל טאנץ Я співаю, я граю, танцюю</p>
<p>Dom rodzinny בית משפחתי מיין משפחה היים Родинний дім</p>	<p>Dom rodzinny בית משפחתי מיין משפחה היים Родинний дім</p>	<p>Dorośli się bawią המבוגרים משחקים דערוואַקסטענע שפילן זיך Дорослі розважаються</p>	<p>Dom rodzinny בית משפחתי מיין משפחה היים Родинний дім</p>	<p>Rodzinne anegdoty אנקדוטות משפחתיות משפחהדיקע אָנעקדאָטעס Сімейні анекдоти</p>	<p>Modny wygląd מראה אופנה טרענדי אויסזען Модний вигляд</p>
<p>Rodzinne zwyczaje מנהגי משפחתיים משפחהדיקע מנהגים Сімейні традиції</p>	<p>Rodzinne zwyczaje מנהגי משפחתיים משפחהדיקע מנהגים Сімейні традиції</p>	<p>Szkolne wspomnienia מזכרות מבית הספר זכרונות פֿון דער שולע Шкільні спогади</p>	<p>Rodzinne zwyczaje מנהגי משפחתיים משפחהדיקע מנהגים Сімейні традиції</p>	<p>Rodzina w drodze די משפחה אויף דעם וועג Сім'я в дорозі</p>	<p>Rodzina na tle historii Polski המשפחה ברקע של תולדות פולין די משפחה אין דעם הינטערגרונט פון דער פּוילישער געשיכטע Родина на тлі польської історії</p>
<p>Kuchenne smaki טעמי מטבח קיטעמען Фірмові родинні страви</p>	<p>Kuchenne smaki טעמי מטבח קיטעמען Фірмові родинні страви</p>	<p>Rodzina na wakacjach המשפחה בחופשה די משפחה אויף וואַקאַציע Сім'я у відпустці</p>	<p>Kultowe przedmioty חפציים הקשורים לפולחן חפצים פֿאַרבודענע מיטן גלויבן Культурні предмети</p>	<p>Zabawy dzieci משחקי ילדים קינדערשפילן Дитячі ігри</p>	<p>Kultowe przedmioty חפציים הקשורים לפולחן חפצים פֿאַרבודענע מיטן גלויבן Культурні предмети</p>
<p>Rodzinne anegdoty אנקדוטות משפחתיות משפחהדיקע אָנעקדאָטעס Сімейні анекдоти</p>	<p>Rodzinne anegdoty אנקדוטות משפחתיות משפחהדיקע אָנעקדאָטעס Сімейні анекдоти</p>	<p>Sportowe pasje ספורט תחביבי ספּאָרט אינטערעס Спортивні захоплення</p>	<p>Mój kawałek Polski חלקי של פולין מיין שטיקל פוילן Моя частина Польщі</p>	<p>Dorośli się bawią המבוגרים משחקים דערוואַקסטענע שפילן זיך Дорослі розважаються</p>	<p>Mój kawałek Polski חלקי של פולין מיין שטיקל פוילן Моя частина Польщі</p>
<p>Rodzina w drodze המשפחה בדרך די משפחה אויף דעם וועג Сім'я в дорозі</p>	<p>Rodzina w drodze המשפחה בדרך די משפחה אויף דעם וועג Сім'я в дорозі</p>	<p>Śpiewam, gram, tańczę אני שרֶה, מנגֶן, ורקֶדֶת איך זינג, שפיל טאנץ Я співаю, я граю, танцюю</p>	<p>Moja wolność, mój patriotyzm פטריוטיות שלי, חירות שלי מיין, מיין פרייהייט פֿאַטריאַטיזם Моя свобода, мій патріотизм,</p>	<p>Szkolne wspomnienia זכרונות מבית הספר זכרונות פֿון דער שולע Шкільні спогади</p>	<p>Moja wolność, mój patriotyzm פטריוטיות שלי, חירות שלי מיין, מיין פרייהייט פֿאַטריאַטיזם Моя свобода, мій патріотизм,</p>
<p>Zabawy dzieci משחקי ילדים קינדערשפילן Дитячі ігри</p>	<p>Moja wolność, mój patriotyzm פטריוטיות שלי, חירות שלי מיין, מיין פרייהייט פֿאַטריאַטיזם Моя свобода, мій патріотизм,</p>	<p>Modny wygląd מראה אופנה טרענדי אויסזען Модний вигляд</p>	<p>Moja niepodległość העצמאות שלי מיין זעלבסטשטענדיקייט Моя незалежність</p>	<p>Rodzina na wakacjach המשפחה בחופשה די משפחה אויף וואַקאַציע Сім'я у відпустці</p>	<p>Moja niepodległość העצמאות שלי מיין זעלבסטשטענדיקייט Моя незалежність</p>
<p>Dorośli się bawią המבוגרים משחקים דערוואַקסטענע שפילן זיך Дорослі розважаються</p>	<p>Moja niepodległość העצמאות שלי מיין זעלבסטשטענדיקייט Моя незалежність</p>	<p>Rodzina na tle historii Polski המשפחה ברקע של תולדות פולין די משפחה אין דעם הינטערגרונט פון דער פּוילישער געשיכטע Родина на тлі польської історії</p>	<p>Rodzinne pamiątki מזכרות משפחתיות זאַכן וואָס זיינען אין משפחה פון דור צו דור Родинні сувеніри</p>	<p>Sportowe pasje ספורט תחביבי ספּאָרט אינטערעס Спортивні захоплення</p>	<p>Rodzinne pamiątki מזכרות משפחתיות זאַכן וואָס זיינען אין משפחה פון דור צו דור Родинні сувеніри</p>
<p>Szkolne wspomnienia מזכרות מבית הספר זכרונות פֿון דער שולע Шкільні спогади</p>	<p>Rodzinne pamiątki מזכרות משפחתיות זאַכן וואָס זיינען אין משפחה פון דור צו דור Родинні сувеніри</p>	<p>Dorośli się bawią המבוגרים משחקים דערוואַקסטענע שפילן זיך Дорослі розважаються</p>	<p>Mój kawałek Polski חלקי של פולין מיין שטיקל פוילן Моя частина Польщі</p>	<p>Rodzinne anegdoty אנקדוטות משפחתיות משפחהדיקע אָנעקדאָטעס Сімейні анекдоти</p>	<p>Modny wygląd מראה אופנה טרענדי אויסזען Модний вигляд</p>
<p>Rodzina na wakacjach המשפחה בחופשה די משפחה אויף וואַקאַציע Сім'я у відпустці</p>	<p>Skąd pochodzę? מאיפה אני? פֿון וואָנען שטאַם איך? Звідки я родом/Якого я походження?</p>	<p>Szkolne wspomnienia מזכרות מבית הספר זכרונות פֿון דער שולע Шкільні спогади</p>	<p>Moja wolność, mój patriotyzm פטריוטיות שלי, חירות שלי מיין, מיין פרייהייט פֿאַטריאַטיזם Моя свобода, мій патріотизм,</p>	<p>Rodzina w drodze די משפחה אויף דעם וועג Сім'я в дорозі</p>	<p>Rodzina na tle historii Polski המשפחה ברקע של תולדות פולין די משפחה אין דעם הינטערגרונט פון דער פּוילישער געשיכטע Родина на тлі польської історії</p>
<p>Sportowe pasje ספורט תחביבי ספּאָרט אינטערעס Спортивні захоплення</p>	<p>Dom rodzinny בית משפחתי מיין משפחה היים Родинний дім</p>	<p>Rodzina na wakacjach המשפחה בחופשה די משפחה אויף וואַקאַציע Сім'я у відпустці</p>	<p>Moja niepodległość העצמאות שלי מיין זעלבסטשטענדיקייט Моя незалежність</p>	<p>Zabawy dzieci משחקי ילדים קינדערשפילן Дитячі ігри</p>	<p>Kultowe przedmioty חפציים הקשורים לפולחן חפצים פֿאַרבודענע מיטן גלויבן Культурні предмети</p>
<p>Śpiewam, gram, tańczę אני שרֶה, מנגֶן, ורקֶדֶת איך זינג, שפיל טאנץ Я співаю, я граю, танцюю</p>	<p>Rodzinne zwyczaje מנהגי משפחתיים משפחהדיקע מנהגים Сімейні традиції</p>	<p>Sportowe pasje ספורט תחביבי ספּאָרט אינטערעס Спортивні захоплення</p>	<p>Rodzinne pamiątki מזכרות משפחתיות זאַכן וואָס זיינען אין משפחה פון דור צו דור Родинні сувеніри</p>	<p>Dorośli się bawią המבוגרים משחקים דערוואַקסטענע שפילן זיך Дорослі розважаються</p>	<p>Mój kawałek Polski חלקי של פולין מיין שטיקל פוילן Моя частина Польщі</p>
<p>Modny wygląd מראה אופנה טרענדי אויסזען Модний вигляд</p>	<p>Kuchenne smaki טעמי מטבח קיטעמען Фірмові родинні страви</p>	<p>Śpiewam, gram, tańczę אני שרֶה, מנגֶן, ורקֶדֶת איך זינג, שפיל טאנץ Я співаю, я граю, танцюю</p>	<p>Skąd pochodzę? מאיפה אני? פֿון וואָנען שטאַם איך? Звідки я родом/Якого я походження?</p>	<p>Szkolne wspomnienia זכרונות מבית הספר זכרונות פֿון דער שולע Шкільні спогади</p>	<p>Moja wolność, mój patriotyzm פטריוטיות שלי, חירות שלי מיין, מיין פרייהייט פֿאַטריאַטיזם Моя свобода, мій патріотизм,</p>
<p>Rodzina na tle historii Polski המשפחה ברקע של תולדות פולין די משפחה אין דעם הינטערגרונט פון דער פּוילישער געשיכטע Родина на тлі польської історії</p>	<p>Rodzinne anegdoty אנקדוטות משפחתיות משפחהדיקע אָנעקדאָטעס Сімейні анекдоти</p>	<p>Modny wygląd מראה אופנה טרענדי אויסזען Модний вигляд</p>	<p>Dom rodzinny בית משפחתי מיין משפחה היים Родинний дім</p>	<p>Rodzina na wakacjach המשפחה בחופשה די משפחה אויף וואַקאַציע Сім'я у відпустці</p>	<p>Moja niepodległość העצמאות שלי מיין זעלבסטשטענדיקייט Моя незалежність</p>
<p>Kultowe przedmioty חפציים הקשורים לפולחן חפצים פֿאַרבודענע מיטן גלויבן Культурні предмети</p>	<p>Rodzina w drodze המשפחה בדרך די משפחה אויף דעם וועג Сім'я в дорозі</p>	<p>Rodzina na tle historii Polski המשפחה ברקע של תולדות פולין די משפחה אין דעם הינטערגרונט פון דער פּוילישער געשיכטע Родина на тлі польської історії</p>	<p>Rodzinne zwyczaje מנהגי משפחתיים משפחהדיקע מנהגים Сімейні традиції</p>	<p>Sportowe pasje ספורט תחביבי ספּאָרט אינטערעס Спортивні захоплення</p>	<p>Rodzinne pamiątki מזכרות משפחתיות זאַכן וואָס זיינען אין משפחה פון דור צו דור Родинні сувеніри</p>
<p>Mój kawałek Polski חלקי של פולין מיין שטיקל פוילן Моя частина Польщі</p>	<p>Zabawy dzieci משחקי ילדים קינדערשפילן Дитячі ігри</p>	<p>Kultowe przedmioty חפציים הקשורים לפולחן חפצים פֿאַרבודענע מיטן גלויבן Культурні предмети</p>	<p>Kuchenne smaki טעמי מטבח קיטעמען Фірмові родинні страви</p>	<p>Śpiewam, gram, tańczę אני שרֶה, מנגֶן, ורקֶדֶת איך זינג, שפיל טאנץ Я співаю, я граю, танцюю</p>	<p>Moja wolność, mój patriotyzm פטריוטיות שלי, חירות שלי מיין, מיין פרייהייט פֿאַטריאַטיזם Моя свобода, мій патріотизм,</p>

